

# Zulassungstest 2015

Frankreich-Zentrum · Albert-Ludwigs-Universität Freiburg



Vorname **NACHNAME:**

> DFJ

## Studiengang: Deutsch-Französische Journalistik

Bearbeitungszeit: 2h30

Vom Frankreich-Zentrum auszufüllen

### Points acquis:

Essai

Traduction

Culture générale 1

Culture générale 2

I. Prenez position sur l'une des deux questions suivantes de manière claire et structurée et en 400 à 500 mots environ. (20 points)

*(N.B. : La note ne portera pas sur votre opinion en elle-même, mais sur l'originalité et la finesse de votre argumentation et l'élégance de votre langue française.)*

(1)

Êtes-vous « Charlie » ?

(2)

Le quotidien français *Libération* a modifié il y a quelques semaines sa politique éditoriale en passant en mode « web first », qui consiste à mettre d'abord les informations en ligne avant de les intégrer au journal. Doit-on y voir selon vous un signe supplémentaire de l'inévitable effondrement du journalisme traditionnel face aux « nouveaux médias » en ligne ?

**II. Traduisez en français les phrases suivantes. (10 points)**

1. Das Argument, das er vorgebracht hat, ist keineswegs überzeugend.

.....  
.....  
.....

2. Es ist eine Unverschämtheit, dass der Grimme-Preis Journalisten der Bild-Zeitung verliehen werden konnte.

.....  
.....  
.....

3. Seine Bemerkung über Chancengleichheit in Frankreich löste eine lebhafte Debatte aus.

.....  
.....  
.....

4. Eine Forschergruppe widerspricht den gängigen Meinungen, die bei der Rettung Griechenlands großen Einfluss haben – entscheidend sei etwas ganz anderes.

.....  
.....  
.....

**III. Questions de culture générale française (10 points)**

Der dritte Teil besteht insgesamt aus 10 Fragen, im Folgenden einige Beispiele:

Qu'est devenu l'UMP ?

.....

Quelle institution européenne trouve-t-on à Strasbourg ? (Ne donnez qu'un exemple.)

.....

Qui est à l'heure actuelle le ministre de l'Intérieur français ?

.....

Citez deux journaux régionaux néanmoins connus dans toute la France.

.....

Qu'est-ce que Mediapart ?

.....

Qu'appelle-t-on un micro-trottoir ?

.....

**IV. Fragen zur Allgemeinbildung Deutschland-Frankreich-Europa (5 points)**

1. Wer ist Johanna Wanka?

.....

2. Wer oder was ist Frontex?

.....

3. Welche Stadt richtet die weltweit größte Ausstellung für zeitgenössische Kunst aus?

.....

4. Wo besiegelten Helmut Kohl und François Mitterrand im Jahr 1984 die deutsch-französische Aussöhnung mittels eines symbolischen Händedrucks?

.....

5. Wer steht an der Spitze des IWF?

.....

